

**1299.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З****ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СПРЕЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА ОД ДИСКРИМИНАЦИЈА**

Се прогласува Законот за изменување на Законот за спречување и заштита од дискриминација, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 28 февруари 2014 година.

Бр. 07 – 1310/1  
28 февруари 2014 година  
Скопје

Претседател  
на Република Македонија,  
**Горге Иванов, с.р.**

Претседател  
на Собранието на Република  
Македонија,  
**Трајко Вељаноски, с.р.**

**ЗАКОН****ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СПРЕЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА ОД ДИСКРИМИНАЦИЈА****Член 1**

Во Законот за спречување и заштита од дискриминација ("Службен весник на Република Македонија" број 50/10), членот 18 се менува и гласи:

„За член на Комисијата може да биде именувано лице кое ги исполнува следниве услови:

- 1) да е државјанин на Република Македонија;
- 2) во моментот на именувањето со правосилна судска пресуда не му е изречена казна или прекршочна санкција забрана за вршење на професија, дејност или должност;
- 3) има стекнати 240 кредити според ЕКТС или VII/1 степен на образование од областа на човековите права или општествените науки;
- 4) има минимум пет години работно искуство,
- 5) поседува еден од следниве меѓународно призна-ти сертификати или уверенија за активно познавање на англискиот јазик не постар од пет години:
  - ТОЕФЕЛ ИБТ најмалку 74 бода,
  - ИЕЛТС (IELTS) - најмалку 6 бода,
  - ИЛЕЦ (ILEC) (Cambridge English: Legal) - најмалку B2 (B2) ниво,
  - ФЦЕ (FCE) (Cambridge English: First) - положен,
  - БУЛАТС (BULATS) - најмалку 60 бода или
  - АПТИС (APTIS) - најмалку ниво B2 (B2) и
- 6) има положено психолошки тест и тест за интегритет.“

**Член 2**

Во членот 19 ставот (1) се менува и гласи:

„За именување на членови на Комисијата се објавува јавен оглас во најмалку три дневни весници кои се издаваат на целата територија на Република Македонија од кои еден од весниците кој се издава на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат службен јазик различен од македонскиот јазик.“

**Член 3**

Членовите на Комисијата именувани до денот на започнувањето на примената на членот 1 од овој закон продолжуваат да ја вршат функцијата до истекот на мандатот за кој се именувани.

**Член 4**

Одредбите на членот 1 од овој закон кои се однесуваат на условот за познавање на странски јазик ќе започнат да се применуваат по две години од денот на влегувањето во сила на овој закон.

**Член 5**

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе започне да се применува по една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.

**L I G J****PËR NDRYSHIMIN E LIGJIT PËR PENGIM DHE MBROJTJE NGA DISKRIMINIMI****Neni 1**

Në Ligjin për pengim dhe mbrojtje nga diskriminimi ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 50/10) neni 18 ndryshon si vijon:

"Për anëtar të Komisionit mund të emërohet personi i cili i plotëson kushtet në vijim:

- 1) të jetë shtetas i Republikës së Maqedonisë;
- 2) në momentin e emërimit me aktgjykim të plotfuqishëm gjyqësor nuk i është shqiptuar dënim ose sanksion për kundërvajtje ndalesë për kryerje të profesionit, veprimtarisë ose detyrës;
- 3) ka marrë 240 kredi sipas SETK ose shkallë VII/1 të arsimit nga sfera e të drejtave të njeriut ose shkencave shoqërore;
- 4) ka minimum pesë vite përvojë pune;
- 5) posedon një nga certifikatat ose dëshmitë e pranuar ndërkombëtare në vijim për njohje aktive të gjuhës angleze jo më të vjetër se pesë vite:
  - TOEFEL IBT së paku 74 pikë,
  - IELTS (IELTS) - së paku 6 pikë,
  - ILEC (ILEC) - (Cambridge English: Legal) - së paku niveli B2 (B2),
  - FCE (FCE) (Cambridge English: First) - të dhënë,
  - BULATS (BULATS) - së paku 60 pikë ose
  - APTIS (APTIS) - së paku niveli B2 (B2) dhe
- 6) ka dhënë test psikologjik dhe test për integritet."

**Neni 2**

Në nenin 19 paragrafi (1) ndryshon si vijon:

"Për emërimin e anëtarëve të Komisionit publikohet shpallje publike në së paku tre gazeta ditore të cilat botohen në tërë territorin e Republikës së Maqedonisë, prej të cilave njëra nga gazetata të cilat botohen në gjuhën të cilën e flasin së paku 20% të qytetareve të cilët flasin gjuhë zyrtare të ndryshme nga gjuha maqedonase."

**Neni 3**

Anëtarët e Komisionit të emëruar deri në ditën e fillimit të zbatimit të nenit 1 të këtij ligji vazhdojnë ta kryejnë funksionin deri në skadimin e mandatit për të cilin janë emëruar.

**Neni 4**

Dispozitat nga neni 1 i këtij ligji që kanë të bëjnë me kushtin për njohjen e gjuhës së huaj do të fillojnë të zbatohen pas dy vitesh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

**Neni 5**

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë", ndërsa do të fillojë të zbatohet pas një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.